



**INF**

INFCIRC/209/Rev.1/Mod.3/Add.1  
19 October 1995

GENERAL Distr.

RUSSIAN

Original: ENGLISH

Международное агентство по атомной энергии

## **ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦИРКУЛЯР**

---

### **СООБЩЕНИЕ ОТ 30 ИЮНЯ 1995 ГОДА, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ФРАНЦИИ, ОТНОСИТЕЛЬНО ЭКСПОРТА ЯДЕРНОГО МАТЕРИАЛА И НЕКОТОРЫХ КАТЕГОРИЙ ОБОРУДОВАНИЯ И ДРУГОГО МАТЕРИАЛА**

1. 9 октября 1995 года Генеральный директор получил письмо Постоянного представителя Франции от 30 июня 1995 года относительно экспорта ядерного материала и некоторых категорий оборудования и другого материала.
2. В свете пожелания, выраженного в конце этого письма, к настоящему документу прилагается текст письма.

Имею честь сослаться на соответствующие предшествующие сообщения Постоянного представителя Франции при Международном агентстве по атомной энергии.

За годы, прошедшие с тех пор, как были сформулированы изложенные в документе INFCIRC/209 процедуры в отношении экспорта некоторых категорий оборудования и материала, специально предназначенных или подготовленных для обработки, использования или производства специального делящегося материала, достижения в ядерной технологии вызвали необходимость пояснения частей Исходного списка, первоначально включенных в Меморандум В документа INFCIRC/209. Такие пояснения содержатся в документах INFCIRC/209/Mods.1, 2, 3 и 4 (обобщены в документе INFCIRC/209/Rev.1) и в документе INFCIRC/209/Rev.1/Mod.1 и Mod.2.

Правительство моей страны в настоящее время считает желательным далее пояснить те части Исходного списка, которые относятся к ядерно-чистому графиту. В этой связи я хотел бы информировать Вас о том, что существующий раздел 2.2 приложения к документу INFCIRC/209/Rev.1 (Пояснения наименований Исходного списка) следует заменить текстом, воспроизведенным в приложении к настоящему письму, включая пояснительное примечание.

Как и прежде, Правительство моей страны сохраняет за собой право действовать по своему усмотрению в том, что касается толкования и осуществления процедур, предусмотренных в вышеупомянутых документах, а также право контролировать, если оно пожелает, экспорт соответствующих наименований, отличных от тех, которые указаны в вышеупомянутом приложении к настоящему письму.

Правительство Франции в том, что касается торговли в рамках Европейского союза, будет осуществлять эти процедуры в свете его обязательств в качестве государства - члена Европейского союза.

Буду признателен, если Вы доведете текст настоящего письма и приложение к нему до сведения всех государств-членов.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### 2.2 Ядерно-чистый графит

Графит, имеющий степень чистоты выше 5-миллионных борного эквивалента, с плотностью больше чем  $1,50 \text{ г/см}^3$  для использования в ядерном реакторе, как это определено в пункте 1.1 выше, в количествах, превышающих  $3 \times 10^4$  кг (30 метрических тонн), для любой одной страны-получателя в течение любого 12-месячного периода.

#### Примечание:

Для целей контроля над экспортом правительство определит, предназначен ли экспорт графита, отвечающего вышеперечисленным техническим условиям, для использования в ядерном реакторе.